



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 28 Bealtaine 2020
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0196(COD)

8399/20
ADD 1

FSTR 74
REGIO 105
FC 43
SOC 344
PECHE 132
CADREFIN 102
JAI 416
SAN 178
CODEC 426

TOGRA

ó:	Ard-Rúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna shíniú ag Jordi AYET PUIGARNAU, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	28 Bealtaine 2020
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2020) 450 final
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an togra leasaithe le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, an Ciste Comhtháthaithe, an Ciste um Aistriú Cóir agus an Ciste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus rialacha airgeadais maidir leis na cistí sin agus maidir leis an gCiste Tearmainn agus Imirce, an Ciste Slándála Inmheánaí agus an Ionstraim um Bainistiú Teorainneacha agus um Víosáí

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2020) 450 final.

Faoi iamh: COM(2020) 450 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 28.5.2020
COM(2020) 450 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

togra leasaithe le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, an Ciste Comhtháthaithe, an Ciste um Aistriú Cóir agus an Ciste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus rialacha airgeadais maidir leis na cistí sin agus maidir leis an gCiste Tearmainn agus Imirce, an Ciste Slándála Inmheánaí agus an Ionstraim um Bainistiú Teorainneacha agus um Víosaí

IARSCRÍBHINN

Leasaítear Iarscríbhinní I, II agus V a ghabhann leis an togra COM(2018) 375 ón gCoimisiún mar a leanas:

(1) In Iarscríbhinn I, cuirtear na cóid toise seo a leanas isteach i dTábla 1:

“

023a	Caipiteal oibre a mhaoiniú in FBManna i bhfoirm deontas chun aghaidh a thabhairt ar an staid éigeandála*	0 %	0 %
095a	Fearas criticiúil agus soláthairtí is gá chun aghaidh a thabhairt ar an staid éigeandála	0 %	0 %

*Níl cód 023a ar fáil chun a úsáide ach i gcás ina gcuirtear bearta sealadacha chun feidhme chun Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa a úsáid mar fhreagairt ar imthosca eisceachtúla de bhun Airteagal 11a de [togra leasaithe Chiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa].”

(2) In Iarscríbhinn II, cuirtear isteach pointe 4a seo a leanas:

“4a. Aistrithe chuig ionstraimí atá faoi bainistíocht dhíreach nó indéireach, idir ionstraimí atá faoi bainistíocht chomhroinnte, idir cistí beartais chomhtháthaithe le réasúnú san áireamh

Tagairt: Airteagal 8(d) agus Airteagal 21

Tábla 3a: Aistrithe chuig ionstraimí atá faoi bhainistíocht dhíreach nó indéireach*

Ciste	Catagóir réigiúin	Ionstraim 1 (a)	Ionstraim 2 (b)	Ionstraim 3 (c)	Ionstraim 4 (d)	Ionstraim 5 (e)	Méid an aistrithe (f)=(a)+(b)+(c)+(d)+(e)
CFRE	Níos forbartha						
	Aistriú						
	Beagfhorbartha						
	Na réigiúin is forimeallaí agus na réigiúin thuaisceartacha is teirce daonra						
CSE+	Níos forbartha						
	Aistriú						
	Beagfhorbartha						
	Na réigiúin is forimeallaí						
CF							
CEMI							

Iomlán							
--------	--	--	--	--	--	--	--

*Méideanna carnacha le haghaidh gach aistriú i rith na tréimhse cláraithe.

Réimse téacs [3000] (réasúnú)

Tábla 3b: Aistrithe idir cistí atá faoi bhainistíocht chomhroinnte, idir cistí beartais chomhtháthaithe san áireamh*

Tagairt: Airteagal 8 agus Airteagal 21

		CFRE				CSE+				CF	CEMI	CTIL	CSI	IBTV	Iomlán
		Níos forbartha	Aistriú	Beagfhorbartha	Na réigiúin is forimeallaí agus na réigiúin thuaisceartacha is teirce daonra	Níos forbartha	Aistriú	Beagfhorbartha	Na réigiúin is forimeallaí						
CFRE	Níos forbartha														
	Aistriú														
	Beagfhorbartha														
	Na réigiúin is forimeallaí agus na réigiúin thuaisceartacha is teirce daonra														
CSE+	Níos forbartha														
	Aistriú														
	Beagfhorbartha														
	Na réigiúin is forimeallaí														
CF															
CEMI															
Iomlán															

*Méideanna carnacha le haghaidh gach aistriú i rith na tréimhse cláraithe - aistriú suas le 5 % ina iomláine de leithdháileadh náisiúnta tosaigh gach Ciste chuig aon ionstraim eile faoi bhainistíocht dhíreach nó indíreach, aistriú suas le 5 % ina iomláine de leithdháileadh náisiúnta tosaigh gach Ciste a aistriú chuig Ciste nó Cistí eile agus suas le 5 % ina iomláine den leithdháileadh náisiúnta tosaigh a aistriú de réir Ciste idir CFRE, CSE+ nó an Ciste Comhtháthaithe laistigh d'acmhainní domhanda an Bhallstáit faoi sprioc na hInfheistíochta le haghaidh post agus fáis

Réimse téacs [3000] (réasúnú)

(3) Leasaítear Iarscríbhinn V, pointe 3.A. mar seo a leanas:

(a) cuirtear seo a leanas in ionad an dara ticbhosca:

“

☐ Leasú ar chlár a bhaineann le hAirteagal 21, RFC (aistrithe chuig ionstraimí atá faoi bainistíocht dhíreach nó indíreach, idir cistí faoi bhainistíocht chomhroinnte, **idir cistí beartais chomhtháthaithe san áireamh**)

”

(b) cuirtear an bosca seo a leanas isteach faoi Thábla 16:

“An réasúnú maidir leis an aistriú beartaithe-Airteagal 21(3)

Réimse téacs [3 000]

”

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad theideal Tábla 17 agus an fhonóta chomhfhreagraigh:

“Tábla 17: Aistrithe idir cistí atá faoi bhainistíocht chomhroinnte, idir cistí beartais chomhtháthaithe san áireamh*

*Méideanna carnacha le haghaidh gach aistriú i rith na tréimhse cláraithe - suas le 5 % ina iomláine de leithdháileadh náisiúnta tosaigh gach Ciste a aistriú chuig Ciste nó Cistí eile agus suas le 5 % ina iomláine den leithdháileadh náisiúnta tosaigh a aistriú de réir Ciste idir CFRE, CSE+ nó an Ciste Comhtháthaithe laistigh d'acmhainní domhanda an Bhallstáit faoi sprioc na hInfheistíochta le haghaidh post agus fáis.”

(d) cuirtear an bosca seo a leanas isteach faoi Thábla 17:

“An réasúnú maidir leis an aistriú beartaithe- Airteagal 21(3)

Réimse téacs [3 000]

”